

SZENE 37 • NUMMER 7

Le rendez-vous

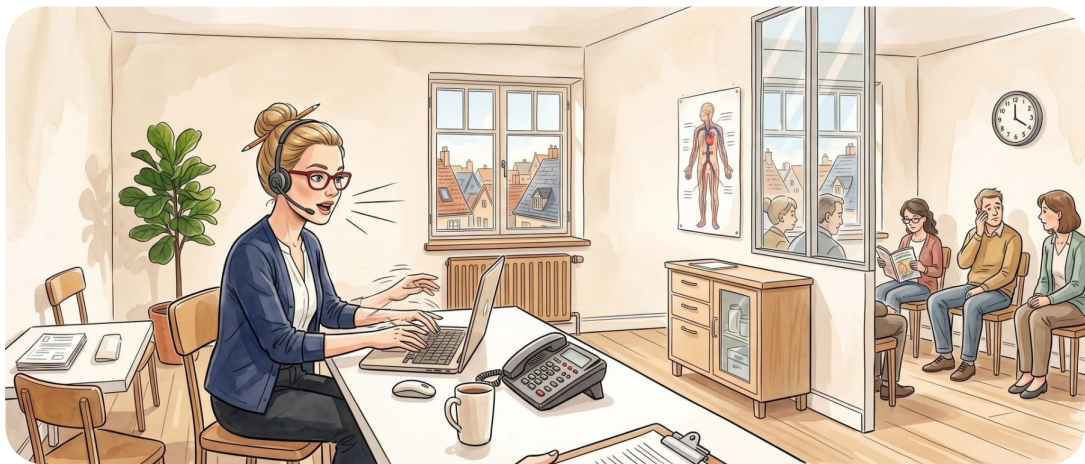
Du rufst in der Praxis an. Die Mitarbeiterin am Empfang spricht sehr schnell. Sie möchte deinen Namen buchstabiert hören, dein Geburtsdatum, deine Adresse und deine Telefonnummer wissen. Der erste freie Termin ist am 28. Das ist in zwei Wochen.

184 Wörter • 5 Übungen • Dauer: 15 Min.

Ein schlechter Tag

Französisch

Online lesen & hören



LERNZIEL

Ich kann am Telefon einen Termin vereinbaren oder verschieben und meine Daten angeben.

Laura = ■ Lena (Lukas) = ○ Madeleine = ▲

Lernst du als Lukas? Verwende die Wörter in Klammern.

- Cabinet Martin, bonjour, comment est-ce que je peux vous aider ?
- Pardon, je ne comprends pas. Vous pouvez parler plus lentement ?

■ Com-ment est-ce que je peux vous ai-der ?

○ J'ai besoin de prendre un rendez-vous avec le docteur.

■ Prénom, nom de famille ?

○ Lena (Lukas) Becker.

■ Vous pouvez épeler le nom de famille, s'il vous plaît ?

○ B, e, c, k, e, r.

■ Date de naissance ?

○ Le dix juillet mille neuf cent quatre-vingt-quinze.

■ Adresse et numéro de téléphone ?

○ 7, rue du Moulin, appartement 3. Téléphone : zéro, un, zéro, un, deux, trois, quatre, cinq, six, sept, huit.

■ Le premier rendez-vous libre, c'est le vingt-huit.

○ Le vingt-huit ? C'est dans deux semaines !

○ Est-ce que c'est possible plus tôt ? Aujourd'hui ou demain ?

■ Non, désolée. Il n'y a rien de libre plus tôt.

Es klopft. Madeleine steht vor deiner Tür. Sie hat alles gehört.

▲ Le docteur, c'est ma fille. Aujourd'hui à quatre heures.

○ Madame Martin dit que le docteur est sa fille...

■ Oh ! Vous êtes la nouvelle voisine (le nouveau voisin) du numéro 7 ! Alors, aujourd'hui à quatre heures.

○ Merci ! Et merci, Madame Martin.

▲ J'entends tout. Les murs de cette maison sont fins.

Vokabeln

ZEIT UND UHRZEIT • TIME AND THE CLOCK

tôt

früh

ORTE IN DER STADT • PLACES IN TOWN

cabinet

Praxis

WIE MENSCHEN UND DINGE SIND • WHAT THINGS AND PEOPLE ARE LIKE

mince

dünn

DATEN UND EREIGNISSE • DATES AND EVENTS

rendez-vous

Termin

date de naissance

Geburtsdatum

HÖREN & VERSTEHEN

L1) WER SAGT DAS

Lies den Dialog noch einmal. Wer sagt diese Wörter? Kreuze die richtige Person an.

1 Com-ment est-ce que je peux vous ai-der ?

- ☐ A Madeleine
- ☐ B Lena
- ☐ C Laura

2 Le premier rendez-vous libre, c'est le vingt-huit.

- ☐ A Lena
- ☐ B Laura
- ☐ C Madeleine

L2) WAS BEDEUTET DAS

Kreuze die passende deutsche Bedeutung an.

1 Prénom, nom de famille ?

- ☐ (A) Adresse und Telefonnummer?
- ☐ (B) Ich muss einen Termin bei der Ärztin vereinbaren.
- ☐ (C) Vorname, Nachname?

2 Le vingt-huit ? C'est dans deux semaines !

- ☐ (A) Am achtundzwanzigsten? Das ist in zwei Wochen!
- ☐ (B) Entschuldigung, ich verstehe nicht. Können Sie langsamer sprechen?
- ☐ (C) Wie. Kann. Ich. Ihnen. Helfen?

L3) WIE SAGT MAN DAS

Kreuze den passenden Satz auf Französisch an.

1 B, E, C, K, E, R.

- ☐ (A) Le vingt-huit ? C'est dans deux semaines !
- ☐ (B) B, e, c, k, e, r.
- ☐ (C) Est-ce que c'est possible plus tôt ? Aujourd'hui ou demain ?

2 Danke! Und danke, Frau Martin.

- ☐ A Vous pouvez épeler le nom de famille, s'il vous plaît ?
- ☐ B Merci ! Et merci, Madame Martin.
- ☐ C Oh ! Vous êtes la nouvelle voisine du numéro 7 ! Alors, aujourd'hui à quatre heures.

L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE

Schreibe die Wörter in der richtigen Reihenfolge auf die Zeile.

- 1
-

L5) WAS PASSIERT ZUERST

Nummeriere die Zeilen in der Reihenfolge, in der sie in der Szene vorkommen.

- ☐ Le vingt-huit ? C'est dans deux semaines !
- ☐ Merci ! Et merci, Madame Martin.
- ☐ Adresse et numéro de téléphone ?
- ☐ B, e, c, k, e, r.
- ☐ Com-ment est-ce que je peux vous ai-der ?

SZENE 37 • WÖRTER

Le rendez-vous

Der Termin

4 Übungen • Dauer: 10 Min.

Ein schlechter Tag

Französisch

Online lesen & hören



cabinet
Praxis



rendez-vous
Termin



**date de
naissance**
Geburtsdatum



tôt
früh



mince
dünn

Wörter

cabinet

Praxis

Cabinet Martin, bonjour, comment est-ce que je peux vous aider ?

rendez-vous

Termin

date de naissance

Geburtsdatum

Date de naissance ?

tôt

früh

Non, désolée. Il n'y a rien de libre plus tôt.

mince

dünn

WORTSCHATZ & KOMMUNIKATION**W1) WAS BEDEUTET DAS?**

Was bedeutet das?

1 cabinet

- ☐ A Praxis
- ☐ B lesen
- ☐ C kommen

2 tôt

- ☐ A Jahr
- ☐ B früh
- ☐ C braun

3 mince

- ☐ A dünn
- ☐ B können
- ☐ C Bett

4 date de naissance

- ☐ A erste
- ☐ B nass
- ☐ C Geburtsdatum

5 rendez-vous

- ☐ A Regen
- ☐ B blau
- ☐ C Termin

W2) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

Pardon prendre Cabinet peux

_____ Martin, bonjour, comment est-ce que je peux vous
aider ?

Bedeutung: Praxis Martin, guten Morgen. Wie kann ich Ihnen
helfen?

prendre Pardon Cabinet peux

_____, je ne comprends pas. Vous pouvez parler plus
lentement ?

Bedeutung: Entschuldigung, ich verstehe nicht. Können Sie
langsamer sprechen?

peux Cabinet Pardon prendre

Com-ment est-ce que je _____ vous ai-der ?

Bedeutung: Wie. Kann. Ich. Ihnen. Helfen?

Pardon peux Cabinet prendre

J'ai besoin de _____ un rendez-vous avec le docteur.

Bedeutung: Ich muss einen Termin bei der Ärztin vereinbaren.

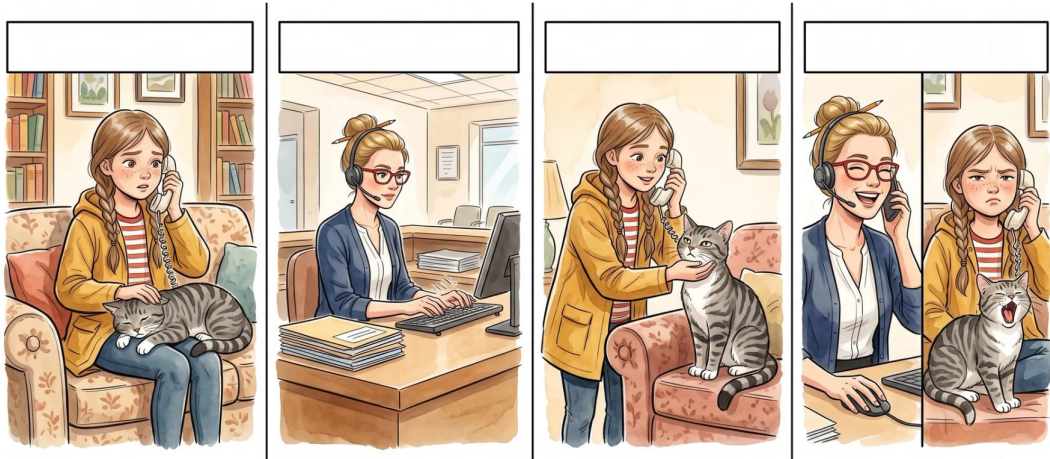
Pardon peux nom Cabinet

Pré_____, nom de famille ?

Bedeutung: Vorname, Nachname?

W3) GUTEN TAG! ICH MUSS EINEN TERMIN BEI DER ÄRZTIN VEREINBAREN.

Fülle die Sprechblasen aus.



rendez-vous chat chats naissance

Zoé: Bonjour ! J'ai besoin de prendre un _____ avec le docteur.

Laura: Prénom, nom de famille ? Date de _____ ?

Zoé: Félix. Il n'a pas de nom de famille. C'est un _____ !

Laura: Un chat ? Pardon, il n'y a pas de rendez-vous libres pour les _____.

Bedeutung: 1. Guten Tag! Ich muss einen Termin bei der Ärztin vereinbaren.

2. Vorname? Nachname? Geburtsdatum?
3. Félix. Er hat keinen Nachnamen. Er ist ein Kater!
4. Ein Kater? Tut mir leid, es gibt keine freien Termine für Katzen.

W4) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

prendre Cabinet Pardon peux

_____ Martin, bonjour, comment est-ce que je peux vous

aider ?

Bedeutung: Praxis Martin, guten Morgen. Wie kann ich Ihnen helfen?

Cabinet Pardon prendre peux

_____, je ne comprends pas. Vous pouvez parler plus

lentement ?

Bedeutung: Entschuldigung, ich verstehe nicht. Können Sie langsamer sprechen?

prendre Pardon peux Cabinet

Com-ment est-ce que je _____ vous ai-der ?

Bedeutung: Wie. Kann. Ich. Ihnen. Helfen?

Cabinet peux Pardon prendre

J'ai besoin de _____ un rendez-vous avec le docteur.

Bedeutung: Ich muss einen Termin bei der Ärztin vereinbaren.

peux Cabinet Pardon nom

Pré_____, nom de famille ?

Bedeutung: Vorname, Nachname?

SZENE 37 • GRAMMATIK

Depuis + présent

Termine und Dauer

6 Übungen · Dauer: 20 Min.

Ein schlechter Tag

Französisch

Online lesen & hören 

Termine und Dauer

Verwende **depuis** mit der Gegenwart, wenn etwas in der Vergangenheit begonnen hat und noch gilt. Im Englischen steht dafür häufig „have been ... since/for“, im Französischen gewöhnlich die einfache Gegenwart: **Je suis malade depuis samedi.**

Für den Anfangspunkt verwendest du **depuis** mit Tag, Datum oder Uhrzeit: **depuis samedi, depuis lundi, depuis ce matin.** Für eine Dauer kannst du auch **depuis deux jours** verwenden.

Eine häufige Frage lautet **Depuis quand ?** = „Seit wann?“. Die Antwort wiederholt häufig **depuis: Depuis vendredi.**

Verwechsle es nicht mit **pendant**. **Depuis** zeigt, dass etwas noch andauert. **Pendant** bezeichnet eine abgeschlossene Dauer oder einen ganzen Zeitraum als Einheit.

Form	Beispiel	Bedeutung
depuis quand ?	Vous êtes malade depuis quand ?	Seit wann?
depuis + Tag	Je suis malade depuis samedi.	Ich bin seit Samstag krank
depuis + Zeitangabe	J'ai mal à la tête depuis ce matin.	Mein Kopf tut seit heute Morgen weh
depuis + Dauer	Je dors mal depuis deux jours.	Ich schlafe seit zwei Tagen schlecht

Je suis malade depuis samedi.

Ich bin seit Samstag krank.

Vous avez mal à la tête depuis quand ?

Seit wann tut Ihr Kopf weh?

J'ai mal à la gorge depuis ce matin.

Mein Hals tut seit heute Morgen weh.

Nous sommes ici depuis deux jours.

Wir sind seit zwei Tagen hier.

Le voisin joue de la trompette depuis lundi.

Der Nachbar spielt seit Montag Trompete.

Je ne dors pas bien depuis une semaine.

Ich schlafe seit einer Woche nicht gut.

Vous travaillez à Valbois depuis avril ?

Arbeiten Sie seit April in Valbois?

Mon chat est dans le lit depuis ce matin.

Mein Kater liegt seit heute Morgen im Bett.

GRAMMATIK**G1) ACHTE AUF DAS NÜTZLICHE MUSTER**

Unterstreiche die Form, die in dieser Einheit geübt wird.

- 1 Je suis malade depuis samedi.

Bedeutung: Ich bin seit Samstag krank.

- 2 Vous avez mal à la tête depuis quand ?

Bedeutung: Seit wann tut Ihr Kopf weh?

- 3 J'ai mal à la gorge depuis ce matin.

Bedeutung: Mein Hals tut seit heute Morgen weh.

- 4 Nous sommes ici depuis deux jours.

Bedeutung: Wir sind seit zwei Tagen hier.

G2) WÄHLE DIE FORM

Nutze die Bedeutung und das Muster aus dieser Einheit.

1 Je suis malade _____.

- ☐ A depuis samedi
- ☐ B depuis de samedi
- ☐ C pendant samedi

Bedeutung: Ich bin seit Samstag krank.

2 Vous avez mal à la tête _____ ?

- ☐ A à quand
- ☐ B depuis quand
- ☐ C pendant quand

Bedeutung: Seit wann tut Ihr Kopf weh?

3 J'ai mal à la gorge _____.

- ☐ A pendant ce matin
- ☐ B depuis le matin de
- ☐ C depuis ce matin

Bedeutung: Mein Hals tut seit heute Morgen weh.

4 Nous sommes ici _____.

- ☐ A depuis de deux jours
- ☐ B pendant deux jours
- ☐ C depuis deux jours

Bedeutung: Wir sind seit zwei Tagen hier.

5 Le voisin joue de la trompette _____.

- ☐ A pendant lundi
- ☐ B à lundi
- ☐ C depuis lundi

Bedeutung: Der Nachbar spielt seit Montag Trompete.

6 Je ne dors pas bien _____.

- ☐ A pendant une semaine
- ☐ B depuis à une semaine
- ☐ C depuis une semaine

Bedeutung: Ich schlafe seit einer Woche nicht gut.

7 Vous travaillez à Valbois _____ ?

- ☐ (A) depuis en avril
- ☐ (B) pendant avril
- ☐ (C) depuis avril

Bedeutung: Arbeiten Sie seit April in Valbois?

8 Mon chat est dans le lit _____.

- ☐ (A) pendant ce matin
- ☐ (B) depuis ce matin
- ☐ (C) depuis le ce matin

Bedeutung: Mein Kater liegt seit heute Morgen im Bett.

G3) VERVOLLSTÄNDIGE DIE NACHRICHTEN

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

depuis ce matin pendant ce matin

J'ai mal à la gorge _____.

Bedeutung: Mein Hals tut seit heute Morgen weh.

depuis deux jours pendant deux jours

Nous sommes ici _____.

Bedeutung: Wir sind seit zwei Tagen hier.

depuis lundi pendant lundi

Le voisin joue de la trompette _____.

Bedeutung: Der Nachbar spielt seit Montag Trompete.

depuis une semaine pendant une semaine

Je ne dors pas bien _____.

Bedeutung: Ich schlafe seit einer Woche nicht gut.

depuis avril pendant avril

Vous travaillez à Valbois _____ ?

Bedeutung: Arbeiten Sie seit April in Valbois?

depuis ce matin pendant ce matin

Mon chat est dans le lit _____.

Bedeutung: Mein Kater liegt seit heute Morgen im Bett.

G4) BILDE EINEN SATZ

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

1 suis Je depuis samedi. malade

Bedeutung: Ich bin seit Samstag krank.

- 2 Vous la tête mal depuis à quand avez ?

Bedeutung: Seit wann tut Ihr Kopf weh?

- 3 J'ai depuis gorge matin. à ce mal la

Bedeutung: Mein Hals tut seit heute Morgen weh.

- 4 sommes ici deux depuis Nous jours.

Bedeutung: Wir sind seit zwei Tagen hier.

- 5 depuis de trompette la Le voisin lundi. joue

Bedeutung: Der Nachbar spielt seit Montag Trompete.

- 6 ne dors bien semaine. une Je pas depuis

Bedeutung: Ich schlafe seit einer Woche nicht gut.

G5) WAS WÜRDEST DU SAGEN?

Wähle die passenden Wörter für die Situation.

1 Ich bin seit Samstag krank. Du sagst:

- ☐ A Je suis malade depuis samedi.
- ☐ B Je suis malade pendant samedi.

2 Seit wann tut Ihr Kopf weh? Du sagst:

- ☐ A Vous avez mal à la tête depuis quand ?
- ☐ B Vous avez mal à la tête pendant quand ?

3 Mein Hals tut seit heute Morgen weh. Du sagst:

- ☐ A J'ai mal à la gorge depuis ce matin.
- ☐ B J'ai mal à la gorge pendant ce matin.

4 Wir sind seit zwei Tagen hier. Du sagst:

- (A) Nous sommes ici depuis deux jours.
- (B) Nous sommes ici pendant deux jours.

G6) VERBINDE SÄTZE UND BEDEUTUNGEN

Ordne die Paare zu.

- | | |
|---|---|
| (1) Mon chat est dans le lit depuis ce matin. | (A) Wir sind seit zwei Tagen hier. |
| (2) Vous avez mal à la tête depuis quand ? | (B) Mein Kater liegt seit heute Morgen im Bett. |
| (3) J'ai mal à la gorge depuis ce matin. | (C) Seit wann tut Ihr Kopf weh? |
| (4) Je ne dors pas bien depuis une semaine. | (D) Mein Hals tut seit heute Morgen weh. |
| (5) Je suis malade depuis samedi. | (E) Arbeiten Sie seit April in Valbois? |

- | | |
|--|---|
| ⑥ Vous travaillez à
Valbois depuis
avril ? | ⑦ Der Nachbar spielt seit Montag
Trompete. |
| ⑦ Le voisin joue de la
trompette depuis
lundi. | ⑧ Ich bin seit Samstag krank. |
| ⑧ Nous sommes ici
depuis deux jours. | ⑨ Ich schlafe seit einer Woche
nicht gut. |